

# Balance Sheet 資產負債表

As at 31 December 2005 二零零五年十二月三十一日

BALANCE SHEET 資產負債表

		Note 附註	2005 US\$'000 千美元	2004 US\$'000 千美元 (Restated) (重列)
<b>Non-current assets</b>	<b>非流動資產</b>			
Investments in subsidiaries	投資於附屬公司	28	34,527	34,527
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	—	8,433
			<b>34,527</b>	42,960
<b>Current assets</b>	<b>流動資產</b>			
Other receivables	其他應收款項	20	114,164	103,478
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	22	3,022	1,975
			<b>117,186</b>	105,453
<b>Total assets</b>	<b>資產總值</b>		<b>151,713</b>	148,413
<b>EQUITY</b>	<b>權益</b>			
<b>Capital and reserve attributable to the Company's equity shareholders</b>	<b>本公司股東應佔的股本及儲備</b>			
Share capital	股本	23	34,327	33,540
Reserves	儲備	24	110,778	112,646
			<b>145,105</b>	146,186
<b>Current liabilities</b>	<b>流動負債</b>			
Other payables	其他應付款項	26	1,608	2,227
Short-term bank loans	短期銀行貸款	25	5,000	—
			<b>6,608</b>	2,227
Total equity and liabilities	權益及負債總額		<b>151,713</b>	148,413
Net current assets	流動資產淨額		<b>110,578</b>	103,226
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		<b>145,105</b>	146,186



**Peter CHEN Cheng-yu**  
陳正宇  
Chairman of the Board  
董事會主席



**Robert LEE Naii**  
李乃義  
Director  
董事

The notes on pages 102 to 197 are an integral part of these consolidated financial statements.

第102頁至第197頁所載的附註乃此等綜合財務報表的重要組合部份。